

135310-2026 - Procedura konkurencyjna

Chorwacja – Usługi likwidacji osadów – Usługi odwoza i zbrinjavanja mulja i ostalog otpada iz procesa pročišćavanja otpadnih voda

OJ S 40/2026 26/02/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: ODVODNJA POREČ d.o.o.

E-mail: gordana.gadanski@odvodnjaporec.hr

Status prawny nabywcy: Przedsiębiorstwo publiczne kontrolowane przez instytucję lokalną
Sektor działalności podmiotu zamawiającego: Działalność dotycząca sektora wodnego

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Usługi odwoza i zbrinjavanja mulja i ostalog otpada iz procesa pročišćavanja otpadnih voda

Opis: Predmet nabave je usluga preuzimanja, prijevoza i zbrinjavanja mulja i ostalog otpada nastalog u procesu pročišćavanja otpadnih voda na uređajima za pročišćavanje otpadnih voda Lanterna, Poreč sjever, Poreč jug, Vrsar i postrojenju za kompostiranje mulja Košambra.

Organizacija utovara obveza je Naručitelja. Ključni brojevi otpada: - 19 08 01 ostaci na sitima i grabljama - 19 08 02 otpad iz pjeskolova - 19 08 05 mulj od obrade komunalnih otpadnih voda - 20 03 06 otpad nastao čišćenjem kanalizacije Otpad pod ključnim brojem 19 08 01 ostaci na sitima i grabljama i 19 08 02 otpad iz pjeskolova odvozi se kontejnerima zapremine 5m³ i 7m³ koji su u vlasništvu Naručitelja ili u spremnicima na vozilima odabranog ponuditelja usluge nakon pretovara na lokaciji. Otpad pod ključnim brojem 19 08 05 mulj od obrade komunalnih otpadnih voda – dehidrirani mulj nakon obrade na centrifugama odlagati će se na privremeno odlagalište do preuzimanja istog od strane odabranog ponuditelja, pri čemu utovar izravno u kamion osigurava Naručitelj. Otpad pod ključnim brojem 20 03 06 otpad nastao čišćenjem kanalizacije odvozi se kontejnerima zapremine 5m³ i 7m³ koji su u vlasništvu Naručitelja. Vaganje količine preuzetog otpada vrši se na lokacijama na području grada Poreča koje odredi Naručitelj, na način da se kamion važe prije i poslije utovara (UPOV Poreč sjever i/ili postrojenje za kompostiranje mulja Košambra). Izvršenje usluge mora biti u skladu s pozitivnim propisima Republike Hrvatske kojima se uređuje područje prijevoza i zbrinjavanja otpada, uključujući svi potrebnu prateću dokumentaciju.

Identyfikator procedury: 21881fc8-8640-4ca5-bc00-f9bcc9c1f783

Wewnętrzny identyfikator: 1/2026

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

Główne aspekty procedury: Otvoreni postupak

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 90513900 Usługi likwidacji osadów

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodzaj krajowy (NUTS): Istarska županija (HR036)

Kraj: Chorwacja

Informacije dodatkové: Na lokaciji UPOV-a Poreč sjever, Sv. Martin bb, Poreč i/ili postrojenja za kompostiranje mulja Košambra, Garbina 10, Poreč.

2.1.3. **Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 619 000,00 EUR

2.1.4. **Informacije ogólne**

Informacije dodatkové: Opcije i moguća obnavljanja Ugovorne strane izvršavaju ugovor u skladu s uvjetima određenima u Dokumentaciji o nabavi i odabranoj ponudi. Ukoliko prilikom izvršenja ugovora nastanu okolnosti zbog kojih će biti potrebno izmijeniti ugovor, svaka izmjena provesti će se sukladno odredbama ZJN 2016. Naručitelj zadržava pravo primjene pregovaračkog postupka bez prethodne objave ukoliko se ukaže potreba i ukoliko su ispunjeni uvjeti koje propisuje ZJN 2016 za primjenu istog.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/25/UE

2.1.6. **Podstawy wykluczenia**

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia, Uwaga

Udział w organizacji przestępczej: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korupcija: Korupcija

Nadužycia: Prijevara

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Pranje novca ili finansiranje terorizma

Praca djece i druge forme trgovine ljudima

Narušenje obaveze plaćanja poreza

Narušenje obaveze plaćanja doprinosa na osiguranje društveno: Plaćanje obaveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Usluge odvoza i zbrinjavanja mulja i ostalog otpada iz procesa pročišćavanja otpadnih voda

Opis: Predmet nabave je usluga preuzimanja, prijevoza i zbrinjavanja mulja i ostalog otpada nastalog u procesu pročišćavanja otpadnih voda na uređajima za pročišćavanje otpadnih voda Lanterna, Poreč sjever, Poreč jug, Vrsar i postrojenju za kompostiranje mulja Košambra.

Organizacija utovara obveza je Naručitelja. Ključni brojevi otpada: - 19 08 01 ostaci na sitima i grabljama - 19 08 02 otpad iz pjeskolova - 19 08 05 mulj od obrade komunalnih otpadnih voda - 20 03 06 otpad nastao čišćenjem kanalizacije Otpad pod ključnim brojem 19 08 01 ostaci na sitima i grabljama i 19 08 02 otpad iz pjeskolova odvozi se kontejnerima zapremine 5m3 i 7m3 koji su u vlasništvu Naručitelja ili u spremnicima na vozilima odabranog ponuditelja usluge nakon pretovara na lokaciji. Otpad pod ključnim brojem 19 08 05 mulj od obrade komunalnih otpadnih voda – dehidrirani mulj nakon obrade na centrifugama odlagati će se na privremeno odlagalište do preuzimanja istog od strane odabranog ponuditelja, pri čemu utovar izravno u kamion osigurava Naručitelj. Otpad pod ključnim brojem 20 03 06 otpad nastao čišćenjem kanalizacije odvozi se kontejnerima zapremine 5m3 i 7m3 koji su u vlasništvu Naručitelja.

Vaganje količine preuzetog otpada vrši se na lokacijama na području grada Poreča koje odredi Naručitelj, na način da se kamion važe prije i poslije utovara (UPOV Poreč sjever i/ili

postrojenje za kompostiranje mulja Košambra). Izvršenje usluge mora biti u skladu s pozitivnim propisima Republike Hrvatske kojima se uređuje područje prijevoza i zbrinjavanja otpada, uključujući svi potrebnu prateću dokumentaciju.

Wewnętrzny identyfikator: 1/2026

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 90513900 Usługi likwidacji osadów

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 90513700 Usługi transportu osadów

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Istarska županija (HR036)

Kraj: Chorwacja

Informacje dodatkowe: Na lokaciji UPOV-a Poreč sjever, Sv. Martin bb, Poreč i/ili postrojenja za kompostiranje mulja Košambra, Garbina 10, Poreč.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 15/04/2026

Okres obowiązywania: 12 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 619 000,00 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Ograniczenie skutków środowiskowych

Opis: Aspekty se odnose na: Posebni uvjeti za izvršenje ugovora

Podejsće do ograniczania wpływu na środowisko: Zapobieganie zanieczyszczeniu i jego kontrola

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione, ponieważ przedmiot zamówienia nie jest przeznaczony dla osób fizycznych

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga, Dokumenty zamówienia

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Cijena ponude

Opis: Cijena ponude

Kategorija kriterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 90

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Rok izvršenja usluge – vrijeme odaziva

Opis: U skladu s prilogom Kriterij za odabir ponude

Kategorija kriterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://eojn.hr/tender-eo/75231>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://eojn.hr/tender-eo/75231>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: chorwacki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Ponuditelj je uz ponudu dužan dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude na iznos od 18.000,00 EUR u jednom od navedenih oblika: - bjanko zadužnica sa javnobilježničkim ovjerenim potpisom osobe ovlaštene za zastupanje, popunjena sukladno Pravilniku o obliku i sadržaju bjanko zadužnice (NN 115/12, 82/17, 154/22) ili - neopoziva i bezuvjetna bankarska garancija na „prvi poziv“ i „bez prigovora“. Bankarska garancija ne smije biti ni na koji način oštećena (bušenjem, klamanjem i sl), a što se ne odnosi na uvezivanje od strane prevoditelja. Jamstvo se dostavlja u izvorniku, odvojeno od elektroničke ponude, u papirnatom obliku, u zatvorenoj omotnici na adresu Naručitelja. Ukoliko se dostavlja bankarska garancija, rok važenja iste mora biti najmanje do isteka roka valjanosti ponude. Ponuditelj može dostaviti jamstvo čija je valjanost duža od prethodno navedenog roka. Ako istekne rok valjanosti ponude ili jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će tražiti njihovo produljenje. U slučaju podnošenja zajedničke ponude, jamstvo za ozbiljnost ponude može dostaviti bilo koji član zajednice gospodarskih subjekata. U tom slučaju, jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata. Sukladno članku 214. stavak 1. točka 1. ZJN 2016, Naručitelj polaže pravo na iznos jamstva za ozbiljnost ponude u sljedećim slučajevima: 1. odustajanje ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, 2. nedostavljanje ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. Zakona, 3. neprihvatanje ispravka računske greške, 4. odbijanje potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, 5. nedostavljanje jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. U tekstu bankarske garancije obavezno je taksativno navesti svih 5 prethodno navedenih slučajeva za koja se izdaje jamstvo. Također, u bankarskoj garanciji mora biti navedeno da je korisnik garancije Odvodnja Poreč d.o.o. Za naplatu jamstva za ozbiljnost ponude dovoljno je da ponuditelj ostvari jedan (bilo koji) od navedenih uvjeta. U slučaju da jamstvo za ozbiljnost ponude

dostavlja strani ponuditelj, jamstvo za ozbiljnost ponude može glasiti na stranu valutu, a prilikom preračunavanja primjenjuje se srednji tečaj Hrvatske narodne banke na dan objave Obavijesti o nadmetanju u EOJN RH.

Termin sklapanja ofert: 27/03/2026 09:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 60 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 27/03/2026 09:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Miejsce: Mlinska 1, 52440 Poreč

Informacje dodatkowe: Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlašteni predstavnici ponuditelja i druge osobe. Sukladno članku 282. stavak 8. ZJN 2016, pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi Stručnog povjerenstva za javnu nabavu i ovlašteni predstavnici ponuditelja. Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati članovima Stručnog povjerenstva neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ako je na javnom otvaranju ponuda nazočna osoba čije je ovlaštenje za zastupanje vidljivo iz odgovarajuće evidencije ili registra (npr. sudskog registra), dovoljno je donijeti na uvid dokument kojim osoba dokazuje svoj identitet (npr. osobna iskaznica) i izvadak iz odgovarajuće evidencije ili registra.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Uvjeti za izvršenje ugovora određeni su u prijedlogu Ugovora. Gospodarski subjekti dužni su u ponudi dostaviti potpisani prijedlog Ugovora u znak prihvatanja uvjeta istog.

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

Zasady finansowe: Uvjeti plaćanja opisani su u prijedlogu ugovora. Naručitelj je obvezan neposredno plaćati podugovaratelju za dio ugovora koji je isti izvršio. Ugovaratelj mora svom računu ili situaciji priložiti račune ili situacije svojih podugovaratelja koje je prethodno potvrdio.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organizacija udjelajuća dodatkovih informaciji na temat postupovanja o udzielenie
zamówienia: ODVODNJA POREČ d.o.o.

Organizacija udjelajuća dodatkovih informaciji na temat procedur odwoławczych:
ODVODNJA POREČ d.o.o.

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: ODVODNJA POREČ d.o.o.

Numer rejestracyjny: 67294322519

Adres pocztowy: Mlinska 1

Miejscowość: Poreč - Parenzo
Kod pocztowy: 52440
Podpodział krajowy (NUTS): Istarska županija (HR036)
Kraj: Chorwacja
Punkt kontaktowy: Gordana Gađanski
E-mail: gordana.gadanski@odvodnjaporec.hr
Telefon: +385 052429220
Adres strony internetowej: <https://www.odvodnjaporec.hr>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Numer rejestracyjny: 95857869241
Adres pocztowy: Ulica grada Vukovara 23/V
Miejscowość: Zagreb
Kod pocztowy: 10000
Podpodział krajowy (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Kraj: Chorwacja
Punkt kontaktowy: Kontakt
E-mail: dkom@dkom.hr
Telefon: +385 14559 930
Adres strony internetowej: <https://www.dkom.hr/>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Narodne novine d.d.
Numer rejestracyjny: TED94
Numer rejestracyjny: HR64546066176
Adres pocztowy: Savski gaj XIII. 6
Miejscowość: Zagreb
Kod pocztowy: 10020
Podpodział krajowy (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Kraj: Chorwacja
Punkt kontaktowy: EOJN Helpdesk
E-mail: eojn@nn.hr
Telefon: +385 16652889
Adres strony internetowej: <https://www.nn.hr/>

Role tej organizacji:

TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 4b65460c-0e81-4f71-bcaf-f47893357651 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 17

Ogłoszenie – data wysłania: 24/02/2026 18:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski,
czas zachodnioeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: chorwacki

Numer publikacji ogłoszenia: 135310-2026

Numer wydania Dz.U. S: 40/2026

Data publikacji: 26/02/2026